

嶺間之峯

「峯成側嶺成看橫」的村曉文記側一

文曉村先生最近出了一本「介評式」的書——「橫看成嶺側成峰」；此書厚達三百五十餘頁，內容有詩及散文的介評，但以詩的部份為主。

嚴格地說來，讀者們不可以學術性的文學評論集來看待它；而文曉村也有自知之明，在「自序」中他談到了為何採取介紹、評論方式的想法。他說：「又因為嚴肅純正的批評，重在學術性的研究，相對的，可讀性就較低，往往也不易為懶於思考的讀者所接納。在這種情況下，比較感性兼有幾分知性……可讀性也比較高些的書評和詩評……便有其必要了。」文先生這兒所謂的「可讀性」該不是對嚴肅的、學術性的批評研究而言的，這個「可讀性」的含意應是指相對於「懶於思考的讀者」而發的吧！準此來看，文先生確是一位有心人；他甚至想去教化那些「懶於思考的讀者」。當然，這本比較「軟性」的詩學書籍對一般讀者而言，它的價值並不減少。

此外，文曉村也有另一個自知之明的地方，就是他從中國文學史中許多的文評裏發現一個現象——歷代文選中

像陶淵明、杜甫，有被遺漏的紀錄，而大詩人白居易的「長恨歌」也曾被一些宋代的批評家以「太露淺近」或

美學觀點，常因人

這本書中的人選時

，至少在他人生到

了六十耳順之年時

，要堅持他的「美

學觀點」；因而也

可能在心理上已準

備面對任何外來的

「批判」。果真如

此，那麼這社會上

是很需要一個能容

納百川般觀點的文

學批評空間。這一

點相當的重要，因

為文學不是給各方

拿來做砍殺用的工

具，它是一種需要

彼此互敬的神聖事

業。

「橫看成嶺側成

峰」一書中所選出

的作家，以年齡層

次序來看，確實含有老

中青三代，性別上

，也有男有女。然

而篇幅分配的考量

，似乎有些欠妥，

譬如，女詩人涂靜

怡一人便佔了三篇

，這也許是作者的

「偏愛」吧。不過

，像覃子豪先生在

中國現代詩史上有

著如此重要地位的

人，文先生以八十

歲高齡寫出這

一本「橫看成嶺側成

峰」，則是層次上較

咸認為對新詩的播

種及詩教育的推廣

，但不妨來看看「機器戰警

」最後面臨恢復人性的内心

掙扎。

熱舞 17 由派屈克史威茲主

演。他在片中飾演不善交際

而姿態優雅的強尼，引導一

個來自過份保護的猶太家庭

的可愛女孩貝比（珍妮佛葛

的才性不同會出現相當程度的偏愛。

比方說，居住天台山國清寺的唐代詩僧「寒山」更是一個特例。寒山在中國長期被忽略，暫且不談，甚至當他在美國為「披頭士」尊為精神導師時，在國內還有相當多的同胞讀者还是很陌生的。依此可推

知，文先生在決定此對恩師「覃子豪全集」做廣度的介評；對香港詩人藍海文「天問」新詩譯文中對郭沫若的注解所提出的可能錯誤的記載，

和對大陸古繼堂所編寫的「柔美的愛情——臺灣女詩人十

詩」，可謂實至名歸了。現在書已出來了，各方見解將會

一次印象、東歐當代詩譯著等。目前任教本校英文系及書評社指導老師。

翰·韋恩（John Wein）即出過類似這樣的書「專業教詩」，用來做教材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因此他這本書中的「史料價值感」就顯得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀾，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀘，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀘，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教

材。文先生一輩子

種點點滴滴的功夫

。從這些文章裏，我們也可察知文曉

代皆有結緣的。因

此他這本書中的「

史料價值感」就顯

得格外突出。他在

帝是隻大蜘蛛、第

一屆印象、東歐當

代詩譯著等。目前

任教本校英文系及

人獎。出版有：

上

海的波瀘，真是一

廿、台北

五年出生，美國愛

荷華大學英文系

。陳瑞山，一九五

五年出生，美國愛

翰·韋恩（John

Wein）即出過類

似這樣的書「專業

教詩」，用來做教</p